

Fédération Française d'Orthodontie

7^e Réunion de Paris
Les Journées de l'Orthodontie
Paris Orthodontic Days

Président - *Chairman*
PIERRE-G. PLANCHÉ

Le livre des résumés
Abstracts book

Palais des congrès, les 15, 16 et 17 novembre 2003



QUELQUES MOTS DU PRÉSIDENT

Introduction

La Fédération Française d'Orthodontie est née en 1995 d'une volonté de rassemblement des diverses sociétés scientifiques orthodontiques autour de la SFODF, souhaitée par J. PHILIPPE, ancien Président de la SFODF, et A. J. HORN, Président de la SFODF en exercice.

Que de chemin parcouru depuis...

Il a fallu, autour d'eux, la ténacité, la volonté d'avancer d'une équipe solidaire pour que se réalise cette symbiose entre des groupes souvent jaloux de leur indépendance, attachés à leurs convictions.

Que de réticences, aussi, a-t-il fallu vaincre pour que se réalise finalement cette union où chaque société, grande ou petite, trouve finalement son compte, peut s'exprimer et défendre sa propre identité dans un total esprit d'ouverture.

J. PHILIPPE, premier Président de la Fédération, a eu, en grande partie, ce mérite, grâce à sa ténacité, son enthousiasme, ses talents de diplomate et nous sommes très heureux de lui adresser nos remerciements pour le grand travail qu'il a accompli.

La Fédération est devenue un facteur d'attraction. Elle regroupe maintenant douze sociétés, heureuses de se rencontrer et de travailler ensemble.

Grâce à cette unanimité, les Journées de l'Orthodontie, symbole et creuset de cette union, voulues et animées dès le début par A. J. HORN, efficacement épaulé par C. CHABRE et C. BOEHM-HUREZ, sont une belle réussite.

Avec ensuite la participation progressive des représentants des différentes sociétés, ces JO sont maintenant devenues une manifestation incontournable.



Fédération Française d'Orthodontie
7^e Réunion de Paris

Les Journées de l'Orthodontie
Paris Orthodontic Days

LE SAMEDI 15 NOVEMBRE 2003

Palais des Congrès, Salle Bordeaux

Saturday, November 15, 2003

Bordeaux Room

Présidents de séance - *Chairmen*

ALAIN BÉRY

JEAN-BAPTISTE KERBART

LES DYSTOPIES CANINES

Cuspid dystopia



Danielle PAJONI, Saint-Mandé

LA CANINE EN IMAGES

Cuspid through pictures

Les canines ne devraient représenter que les quatre trente deuxièmes de nos préoccupations ce qui est bien sous évalué quand on songe aux sueurs froides qu'elles déclenchent chez les orthodontistes.

Dyschromie, dystopie, rétention, ankylose, etc. sont quelques uns des termes traduisant nos angoisses. Les canines maxillaires sans vision tridimensionnelle sont difficiles à placer par rapport à l'os. Blotties dans la mince paroi séparant les fosses nasales du sinus, elles évoluent vers l'arcade par un chemin tortueux, faiblement recouvert par l'os, ce qui explique les fenestrations observées lors de leur mise en place naturelle ou orthodontique.

L'imagerie tridimensionnelle, par soustraction ou par transparence des différentes densités, permet une approche rationnelle de leur position, coronopalatine, corono-vestibulaire, en mésioversion ou tout autre position. Cette connaissance de la relation spatiale avec les autres dents guidera l'orthodontiste dans le choix de sa traction évitant les contacts avec les dents adjacentes et les résorptions que provoquent ces rencontres malheureuses. ■

Even though canines constitute, in strict mathematical terms, only four thirty-seconds of our responsibilities, they give orthodontists far more than their fair share of cold sweats.

Discoloration, mal-placement, over-retention, ankylosis, etc. are some of the terms that describe our canine anguish. Without the benefit of three-dimensional vision, we find it hard to distinguish the exact location of maxillary cuspid teeth. Originally perched against the thin wall separating the nasal fossae from the sinuses, they migrate toward the dental arch along tortuous paths, only meagerly covered by bone, which explains the fenestrations that sometimes accompany their natural or orthodontic assumption of their positions in the arch.

By utilizing the selective elimination of layers and density adjustments that three-dimensional radiography makes possible, orthodontists can make a rational assessment

of canine coronal position, whether it be palatal, a buccal, mesial, or any other. Armed with this knowledge of their spatial relationships, orthodontists can decide what directional forces will allow for effective movement unencumbered by contacts with adjacent teeth and the resorptions that these unfortunate encounters can cause. ■



Herman VAN BEEK, Amsterdam - Pays Bas

LE TRAITEMENT DES CANINES INCLUSES MAXILLAIRES

Treatment of impacted upper cuspids

Les canines, notamment les supérieures, peuvent s'égarer au cours de leur long trajet. Les canines incluses sont à l'origine d'une myriade de problèmes orthodontiques, fonctionnels et esthétiques.

La résorption des dents voisines est courante et on a même cité l'apparition de kystes. Les solutions sont habituellement compliquées et longues à mettre en œuvre. Le résultat final est souvent inférieur à nos attentes et la récurrence nous guette.

Nous présentons ici un protocole simple, rapide, et dont le résultat est prévisible. ■

Canines, especially upper canines, may lose their way on their long journey home. Impacted canines are a source of a myriad of problems including orthodontic, functional and esthetic problems.

Resorption of neighbouring teeth is common and cyst formation has been reported. Solutions are usually complicated and time consuming. Final results are often sub-optimal and relapse prone.

A protocol will be presented that has proven to be simple, predictable in outcome and time saving. ■





Fédération Française d'Orthodontie
7^e Réunion de Paris

Les Journées de l'Orthodontie
Paris Orthodontic Days

INDEX DES AUTEURS

INDEX DES AUTEURS

AUTEUR	Page	AUTEUR	Page
A		CANONNE Bernadette	179
ALTOUNIAN Gérard	16	CAROLUS S.	68
AMM Élie	125	CARPENTIER Pierre	109
AMORIC Michel	131	CASAL-MOR Jaume	127
AMPEN Patrick	168	CASTEIGT Jean	79
ANDRIAMBOLOLO-NIVO R.D.	185, 187	CAVEZIAN R.	101
ARNAUD Éric	33	CHABRE Claude	148
AUCLAIR Catherine	25, 120	CHARRIER Jean-Baptiste	81
B		CHERUY Soizic	57
BACON William	70, 190, 185, 187, 189, 192	CHOUKROUN Marc Gérard	174
BADAMO-HERVÉ Laetitia	48	COCCONI Renato	80
BARTHELEMI S.	194	COHEN-LÉVY J.	101
BAZERT Cédric	52	CRETOT Maurice	105
BEAUCORPS Aline de	190	D	
BEAUDOUIN Étienne	68	DE CLERCK Hugo	108
BECKER Germain	94	DELAIRE Jean	157
BEDHET Nicolas	119	DENIAUD Joël	17
BELLOT-SANSON Vanessa	71	DERMAUT Luc	143
BENHABIB Zaheira	121	DESHAYES Marie-Josèphe	161
BENOIT Roland	116, 118	DINER P.A.	92, 162
BERTHET Vincent	134	DUTHERAGE Bernard	111, 123
BÉRY Alain	69	E	
BETTEGA Georges	90	EL-HAYECK Émilie	42
BIAS Guy	174	ERNOULT Jean-François	119
BINHAS Edmond	175	F	
BLANC Gérard	168	FALQUE Élisabeth	116, 118
BOCQUET Emmanuelle	37	FARMAKIS Ioannis	51
BONAVENTURE Jacky	31	FAYAD J.	101
BONNIN Frédéric	40	FERRI Joël	163
BOU SERHAL Joseph	147	FINIDORI Michel	168
BOUNOURE Guy	61	FONTENELLE Alain	16
BRAGA José	106	FOURNIER Maryvonne	137
BRAVETTI Morgane	182	G	
C		GAGNEUX-DELPPIERRE Renaud et Céline	194
CABANIS E.A.	101	GASS Virginie	192
CANAL Pierre	20	GAULT Philippe	23
CANNONI Philippe	71	GHOUIZ Jocelyne	124

AUTEUR	Page	AUTEUR	Page
GIGON Stéphanie	159	PECK Sheldon	19
GIOVANNOLI Jean-Louis	150	PERETTA Redento	107
GOLA Raymond	128	PHILIPPE Benoît	25, 82
GROLLEMUND B.	189	PICARD A.	92, 162
GRUNEWALD Laure	96	PITANGUY Yvo	84
GUILHEM Bernard	129	PLANCHÉ Pierre-G.	152
GUTH Claire	190	POINTEAU Delphine	184
H		PUJOL Josiane	105
HADJEAN Emmanuel	81	R	
HEUZÉ Yann	106	RANDRIANARIMANARIVO H.M.	185, 187
HORN André J.	75	RAPHAËL Bernard	89, 90
I-J		RASOANIRINA M.O.	185, 187
ILOVICI Marc	168	RENIER Dominique	33
INGRAND Raymond	123	RICHARDON Émeline	56
JOLY Pascal	138	RIVA Florence	71
K		ROISIN Louis-Charles	35
KANNY G.	68	ROSILIO Corinne	44
KOLF Jacqueline	160	ROTHERA C.	185, 187
L		ROTHÉA-GOULLARD Catherine	192
LABARRÈRE Henri	79	ROTTENBERG Marc	115
LADJOUZE LOUHIBI Saliha	181	RZADKIEWICZ Alain	46
LE LOËT Claude	135	S	
LEBEAU Jacques	89	SABRI Roy	76
LECIEUX Laure	180	SEGÙ Sandro	107
LECOCQ Guillaume	39	SIMON Jean-Stéphane	71
M		SOREL Olivier	67
MANIÈRE M.-C.	189	STANCIU Dragos	126
MARCHAC D.	33	T	
MARIE Pierre	29	TAKEMOTO Kyoto	145
MARQUET Frédéric	132	TERRIÉ Bernard	61
MARTIN Domingo	144	TOMAT Catherine	92, 162
MATHIS R.	185, 187	TRAN MINH THIEN Jean-Marie	25
MIKLUS Vetea	54	TREIL Jacques	79
MOHR Pascal	195	U	
MONERET-VAUTRIN D.A.	68	UZAN Laurence	71
MONTEIL Jean-Paul	81	V	
MORAND Béatrice	89, 90	VAN BEEK Herman	15
MORISSET M.	68	VAZQUEZ M.P.	92, 162
N-O		VI FANE Brigitte	103
NAVARRO Marie-Carmen	167	W	
OUIHOUN Jean-Luc	64	WEILAND Franck	66
P		WIECHMANN Dirk	71, 98
PAJONI Danielle	13, 22	Z	
PALOT C.	194	ZAHER Abbas R.	77